

# LA CARICATURA

Revista Humorística Ilustrada de Actualidades y Anuncios

Suscripción mensual, 50 cts. - Número suelto, 15 cts.

Editor y Administrador:  
JOSE BORGES



El mejor cigarrillo  
en LA TROPICAL  
Hermógenes Rodríguez & Hijo.

## Nota de Actualidad

C.—

No te pongas á la cola,  
ni me empujes con empeño,  
¿no ves que voy muy risueño  
porque camina ella sola?



M.—

Como Soto y don Tobías  
me negaron por completo,  
que rabien, yo ayudo á Cleto  
con todas mis energías.



Soy la muerte, tú me invitas  
á que te lleve conmigo,

si no tomas, caro amigo,  
Elixir de los Jesuitas.



Las personas sufren porque su san-  
gre está mala.

Todas las enfermedades tienen su  
causa, la mala sangre lás produce.

El Elixir de los Reveren-  
dos Padres Jesuitas pu-  
— rifica la sangre —

Unicos depositarios: LA VIOLETA

# LA CARICATURA

Revista Humorística Ilustrada  
DE ACTUALIDADES Y ANUNCIOS

EDITOR Y ADMINISTRADOR:

**José Borges**

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

100 varas al Norte del Telégrafo

Diríjase la correspondencia al apartado nº 351

**PRECIOS:**

Suscripción mensual... ₡ 0-50  
Número suelto... > 0-15

ESTA REVISTA SALDRÁ TODOS LOS SÁBADOS

## SAN JOSÉ TRISTE

Emigran las familias al campo: se van las dulces niñas á aspirar otros aires más sanos que los que aspiramos los que nos quedamos aquí, amontonados, sin dinero, sin diversiones, y pegados al yunque.

Se va don Cleto y tras él los que quieren gozar en su compañía, muchos de los cuales no duermen ya pensando en el viaje y en las tonterías que soltarán por la lengua, para no perder la fama de oradores (de á barato) que adquirieron en el torneo político próximo pasado. Hay quien piensa pronunciar discursos en el Bebedero y que su inspiración alcance hasta el Cerro de las Cruces; muchos sumergirán el cuerpo en el Tempisque para hablar muy frescos de la Ley de Licores. A propósito, los millares de contrabandistas de El Guanacaste no se preocupan por la visita cletina, pues saben bien que el aguardiente que fabrican no guarda diferencia con el canfin y nadie, por lo tanto, sospechará siquiera que abundan las «sacas».

Se va don Tobías á pasar una temporada en Palo Verde con don Bernardo, quien anda hecho un «sabanero» inspeccionando sus haciendas.

Se va don Máximo, aunque hace tiempo se fué del mundo de los vivos políticos, pero no sabe á dónde irá á parar. De lo que sí se tiene noticia es de la gacetilla que tiene lista para despedirse él mismo en *El Derecho* y desearse grata temporada en unión del inseparable Danito Chaqueta, que apesar de los regaños del candidato que lo ponen á hacer *pucheros*, no quiere dejarlo solo un momento. No espera más don Máximo que enterarse de la ruta que seguirán sus rivales de la presidencia, para enviar otras circulares á los electores, en estos términos: «La única función patriótica que les corresponde á Soto y á Zúñiga es regalarme sus electores. Así es que ¡mucho ojo! Voten sólo por mí. El que tenga dudas, que se hable con Gustavo Herrera en la Panadería de Lámicq, que aunque esté con las manos en la masa, atiende á todo el que lo solicite».

Si, señores, se van los candidatos á veranear, porque ¡claro! están demasiado débiles para soportar los golpes que han de recibir en las próximas elecciones. Necesitan beber mucha *postrera*, muchos huevos, comer muchos vegetales, alternando la carne, y beber sangre al cuello de la res, por si no les toca la de la res pública.

¡Oh, las noches de luna! ¡Oh, los días de sol! ¡Oh, los asoleados, los jediondos! ¡Cómo se divertirán en paseos campestres! Porque al lado de don Máximo bulle la alegría; él que sabe ejecutar música democrática, que toca acordeón, dulzaina, guitarra chiquita y hasta *fuljongo*; él, que balla *sueltos*, *floreos* y *bombas*, en que luce su inspiración improvisando «cuartetas» como aquellas que eran el encanto de nuestros rústicos abuelos:

«Ende mi casa de arriba  
onde tengo un frijolar,  
me vine por esta mata  
con la que voy á brincar».

Y el Licenciado Cachaza y Garbanzo, en una de tantas noches de baile al aire libre, y sudando contentera, ya nos parece oírlo:

«Ende mi casa de arriba  
dionde se ve la Estación,  
me vine y me verán hora  
bailar hasta con Padrón».

Allá en el campo, las bandadas de palomas como en plena plaza de Venecia, aleutando juguetonas, retozando, picoteando á los pollos josefinos; aquí en la ciudad, solos nosotros, sin la calor de nadie, pero con el grandísimo consuelo de no tener á los candidatos sobre las narices.

## ENTRE VECINAS

—Oí vos, Tremedal, ¿se encajará el viejo Cleto?

—Salve Dios este lugar, ña Chón. Si dice don Gustavo, el que vende el pan caliente onde Lámicq, que gracias á don Vitor no triunfará más que la Unión.

—¿Quién es ese don Vitor?

—El que vive en la esquina de los Saizes, que tiene el mismo andao de don Rafel Iglesias y tuese como un chompipe.

—Ajá. La verdá es que los calvos no me la hacen buena. Hombre sin pelo, le arranca el pelo á los demás. Pa don Cleto no hay Unión que valga y muncho menos después de tanto como lo hemos trapió nosotras las que nos gusta el partido de los pobres, que tiene á don Máximo de cabeza.

—Cualesquiera dice que te vas á volcar pal lao de ese... Dios me lo perdone, de ese tigre.

—Ve, Tremedal, no me llamo Chón, si no nos quedamos con la jeta caída viendo salir como talón de mona pa Nueva Yor de allá abajo á don Máximo, mientras los nacionales trepan á su viejo cabeza de coco; y vos, á moler tortillas con el pico callao, y yo á lavar las mantillas de Espedito. Hay que desengañarse, no debe uno hacerse ilusiones y castillos en el aigre.

—Entonces pa qué tanta bulla y tanta política, si el que tiene más galillo traga más pinol? ¡Ay, ña Chón! No sé por qué odio á los levas.

—Porque tu hombre no se puede poner ese saco con guindajos, ni vos tampoco. Además, don Máximo, don Albino, don Manuel Castro, don Pidro Pérez, don Vitor, y otros muchos republicanos usan leva y andan sin callos en las manos, y... que se las crea pizota.

—Lo que soy yo si no es el que quiero, mejor que no haiga presidente y que nos mande el obispo.

—Eso es. Pero no habrá más presidente ni más obispo que don Cleto.

—Pero don Máximo no se la bebe en seco y ¡púm! ¡púm! ¡abajo el calvo!

—Pos te quedás sin marido, en el primer tiroteo; tiene que dar el pellejo por su jefe.

—D. Máximo me buscará otro marido...

## FRIO EN EL CORAZON

La tarde era triste... pues ¡claro! llovía, un blanco sudario á Máx envolvía, ni un «neo» pasaba que fuera elector, ni un «neo» pasaba que fuera elector.

Apenas la lluvia dejaba su huella, pasaba muy triste con una botella Danito que ha sido muy fiel servidor, Danito que ha sido muy fiel servidor.

Llevaba en el cinto sus pobres ahulados, un trompo y un pito por ambos costados, y dice: qué frío, don Máx, en los pies, y dice: qué frío, don Máx, en los pies.

Mis pies nada sienten—responde con calma: el frío que yo siento lo llevo en el alma, el frío que tu sientes más duro no es, el frío que tu sientes más duro no es.

Responde el largucho, que al lado tiritita: Más frío que el que siento cuál es Barrigueta? ¿hay otro que pueda decirse mayor? ¿hay otro que pueda decirse mayor?

—Aquel que de muerte lo siento por Soto, cuando hasta Tobías negóme su voto, el día que el demonio burló la fusión, el día que el demonio burló la fusión.

*Luciferillo*

# Ecos del fuego en la Fábrica Nacional

EL 1º DE LOS CORRIENTES

Don Ramón con el pelo hirsuto y un si es no es en desabille decente daba altas voces de este calibre «un demonio!», como contestación á las enérgicas que una multitud alegre y bullanguera lanzaba afuera y que eran simplemente estas: «abran, abran!»

Las llamas ya lamían los muros de los grandes almacenes de alcohol, el asfixiante humo oprimía los pulmones y las terribles voces se repetían: «abran, abran!»

Don Ramón entonces á paso ó pasos de gato vió al través del ojo de la llave de la puerta principal de la Fábrica la compañía que él juzgó de bomberos y como siempre capitanean los conocidos Miguel Angel, Segundo y Ciriaquito, y llamando á la policía ordena salvar la Fábrica de ese siniestro, más terrible, si cabe, que el fuego, pero al cumplir la de la seguridad su cometido se encontró que los tales ni querían apagar y mucho menos entrar en el templo para ellos del placer, sino que, á la del alba llamaban á uno de los socios que estaba á punto de año nuevo y le gritaban: Abraham, Abraham, palabras que al ser lanzadas por bocas con hule se confundían con las de «abran, abran» que tanto sacaron de quicio á nuestro estimado señor Administrador.

*Veritas*

## EN DEFENSA

de un vejamen atroz! atroz!

El Colegio de Abogados, como si fuera á ñor Cerdas, le echó veinte bolas negras al mostachos atuzados. Y diz que están preparados los de toga, según veo, á que al lindo Basileo no se le admita en la lidia; mas él dice: Es pura envidia el móvil de este BOLEO.

*Un amico d'il reprobato*

## TELEFONICA

Don Víctor y don Máximo

—¡Jaló?

—Sí, ya jalé. ¿Quién diantres me habla?

—¿No eres mi buen amigo Máximo?

—¿Amigo? Lo soy de todo el que vote por mí. ¿Quién eres?

—Soy Víctor. ¡Ejém!

—Te conozco en la tos. Despacha pronto.

—¿En qué quedamos? ¿Le das los votos á Soto ó se los regalas á Zúñiga? Hay que resolverlo ya.

—Mejor te los daría á tí.

—¿De veras? ¡Gracias, Sancho, digo, Máximo amigo.

—¡Con dos mil de á caballo! Quiero decir que á nadie. ¿Lo entiendes?

—¡Qué humor que te gastas! Antes no me contestabas de ese modo.

—Pero antes eras mío y no me habías solplado á Aguilar Barquero.

—Por tí subirá Cleto.

—Que suba, pero déjenme en paz. O yo, ó ninguno de ustedes, por trapalmejas.

—Pero, hombre, sé menos ambicioso y más patriota.

—Vete al diablo, impertinente! Te voy á tirar el aparato á la cabeza.

—No sabes ni lo que te dices.

—Trrrrr... lin...

—Señor—exclama Chaqueta:—ha escarpelao con la pata toda la pared.

## CABLEGRAMAS

Inglatera, 4.—Se han recibido aquí 300 números de LA CARICATURA, enviados por Mr. Jaime G. Bonete, quien quiere dar á entender á sus paisanos que lo sacan de fantoche por ser persona importantísima en la tierra de los ticos. El rey Eduardo escribió

POR TELÉEONO

DE CARTAGO

Habla *Errador*:

«El domingo tendremos gran corrida de toros y el moralísimo espectáculo de la muerte de uno de ellos. Habrá tren especial. Vengan los josefinos para que presencien lo que no les han dejado presenciar allá. Un católico señor recogerá la carne para el Hospital y la Sociedad de San Vicente de Paul. — *Corresponsal*»

DE HEREDIA

El Padre Valenciano gestiona con el gobierno para que le conceda un tren expreso á la cuadrilla de toreros para que vengan á matar un toro muy bravo que tenemos aquí, á beneficio del salón de catecismo. La carne se repartirá entre las beatas. — *Herradura*.

DE ALAJUELA

Deseamos saber si es cierta la noticia de que en Cartago regalarán carne, después de la muerte del toro, para mandar de aquí por una punta de solomo y una costilla. Si es verídica la noticia, enviaremos antes á un médico para que examine si la carne de ese animal matado en los momentos mayores de su furia, es dañina ó no. — *Hieroduro*.

DE TRES RIOS

Nosotros seremos maximinos y tendremos otros defectos más, pero ante todo, somos de corazón suave y blando como una papa esponjada. Queremos que sepa el país entero que no formaremos parte del público espectador que en Cartago se divertirá con la muerte de un animal. Que vayan hasta los josefinos, si les place, pero nosotros no. ¡Qué mundo, hombre, qué mundo! — *En e*.

Muebles bonitos, buenos y baratos

se consiguen en la Gran Fábrica Eléctrica

— de JORGE MORALES BEJAR NO —

ORFEON

El nunca bien ponderado Padre Valenciano, que de todo sabe y de todo entiende; que es una miscelánea andando; que honra en mucho el curato que tan dignamente sirve; que es el alma-mater del progreso religioso de Heredia; el incomparable Pérez, digo, Padre, piensa ir á Alajuelita con su orfeón, que

toca con un gusto y una afinación, que va á ser preciso darle una ovación.

Taría...rarí, y cómo toca él solo...

Entre las muy escogidas piezas que ejecutará la sucursal del órgano, el lunes, ante el Señor de Esquipulas, se cuentan: «Cuando tus ojos miro», «La Perica», «Colás, Colás», «¡Ay sí, ay no!», «Mama, tengo hambre», etc., música que al enternecer al Santo Cristo lo hará llorar con gana y el pobre se pondrá más negro de lo que es.

Vamos á Alajuelita con más entusiasmo que el de otros años, pues la sola presencia del orfeón del Padre, basta para animar la festividad del 15 de enero.

A ULTIMA HORA

TRIUNFO DEL LIC. FERNÁNDEZ

Después de muchas idas y venidas, de telefonazos á don Bernardo, á don Tobias, de cartitas á los electores tanto suyos como ajenos, rociadas con agua florida Tases y patchouli; después de miles carantoñas, al contemplar don Máximo perdidas todas sus ilusiones, no halla otro camino que llamar á las puertas de don Cleto, por si éste le dice: «levántate, mujer, yo te perdono» y lo sienta en una silla ministerial.

Acabamos de saber que don Máximo ha ofrecido ayudar á don Cleto incondicionalmente con la condición de que lo acondicione en un departamento de Estado, sin imponerle condiciones.

El calvo le contestó que espere su regreso del Guanacaste y todo se arreglará, pero el jefe neo insiste en que se haga un pacto ya, sobre la marcha, antes de ir al H. B. P.

al Cónsul en Costa Rica que averigüe si Mr. Bonete está loco ó es que se hace el tal.

Puntarenas, 6.—Se encuentra atacado de insomnio don Camilo Esquivel. El Dr. Sáenz lo ha sometido á un régimen alimenticio especial y le aplica los baños de «El Casino». La única bebida que se le permite es la agua de pipa.

Heredia, 7.—Aquileo ha descubierto en la Biblioteca un gran nido de ratas, con el cual ha obsequiado galantemente al Padre Valenciano. Este, agradecido, le regaló el oído con un trozo musical ejecutado en el órgano y bailado por el Padre Martínez.

Cartago, 7.—Sigue don Manuel de Jesús María y José padeciendo de nervios y soñando todas las noches con «San José alegre». El doctor que lo asiste dice que no curará sino sugestionándolo con la segunda representación de esa revista nacional. Ayer fué á San José una comisión á suplicar al autor se sirva repetirla.

Alajuela, 7.—Eladio Calvo y Ernesto Soto andan llevando gente á casa de don Procopio, no se sabe con qué fin. Según unos, se trata de hacerle una ovación á Magri Magras.

Tiquicia francesa, 8.—Ya no verá la luz *El Obrero*, porque al director en ciernes, Monsieur Tacié Castré no le gustó la imprenta que le facilitaba Monsieur Joseph Marie Billó. Todos los obreros se han desesperado terriblemente al saber la noticia, pues esperaban el nuevo periódico como los israelitas el maná del cielo.

Esparta, 9.—Llegaron aquí, sin novedad y agarrados del dedo chiquito, don Clodo y Villaseñor. Chartier los fué á encontrar en el camino con una botella de whiskey.

Nicoya, 9.—Los electores de este cantón esperan á don Cleto y lo recibirán con dos marimbas, el violín de Caravaca y un barril de chicheme.

Sán Mateo, 9.—Se desea saber el paradero del niño Célimo Bolaños, que lloraba en la plaza pública por don Máximo, para devolverle un pañuelo que dejó olvidado con una caja de sardinas de á 15.

El Mojón, 10.—Hace meses que Venegas habita en el palacio de don Máximo, de miedo á los fernandistas, y se pasea amenudo en el jardín, vestido de chaqueta, pantalón de cuero de diablo y con caites.

Cartago, 11.—Tata Chico ha protestado por la corrida de toros y le tiene encendida una vela á la Virgen de los Angeles para que llueva el domingo y no se pueda matar al toro. Don Nicolás y don Manuel de Jesús están empeñados en llevarle la contraria á Tata Chico y esto ha puesto á Coma á bailar en «pata renca» del gozo, y á gritar: ¡viva Cartago alegre!

CANTARCILLOS

Si yo fuera gato negro y á su ventana saltara, con qué gusto á Maximito la barriga le arañara.

En Tiquicia había un mono muy remono y muy galán, que aunque viejo y sin talento de «treparse» formó un plan. ¡Y quedóse hasta sin pan, porque era un orangután.

Cuando miro á Figueroa juntito á Villaseñor, se me figura un anuncio de la Emulsión de Scott.

Ya murió la flor de mayo, ya murió la flor de abril, ya morirá en estos meses la ambición candidatil.

¿Dónde vas con mantón de manila, dónde vas con vestido chinés? Voy en busca de Chepito Porras, y á los toros á gozar con él.

P. Valbuena

blicana nombre un tercer candidato y lo deje tirando tablas.

Don Víctor Güele, huele el queso y comienza á hacer propaganda porque lo hagan candidato. Bien lo merece. Sus artículos, escritos con pluma de oro, le dan renombre y ya corre su fama por todo el país. ¡Que viva don Víctor! ¡Que vivaaaa!...

El triunfo del Lic. Fernández será un hecho si sigue empujando la carretilla en que lleva don Cleto su electoral y disimuladamente le introduce la suya. Así desbancará al popularísimo don Víctor Güele que está huele que huele.

GACETILLAS

Toros — Para el domingo próximo prepara una espléndida corrida el renombrado lidiador *Caru Ancha*. Ya se han escogido seis toros bravísimos de una de las mejores ganaderías. Todo el mundo á la corrida.

MONOS SABIOS. — Se encuentra en esta capital Mr. Blake con su compañía de animales, compuesta de monos, perros y caballitos que hacen verdaderos prodigios de destreza y habilidad en trabajos acrobáticos. Hay una perrita que baila divinamente la mariposa y la serpentina. Ya tendremos donde pasar ratos divertidos.

TEATRO. — En el mes entrante inaugurará sus trabajos la Compañía Dramática Josefina. Desde ahora le deseamos feliz éxito y muchos colones.

AVISOS ECONOMICOS

Se vende

la Empresa de *La Unión Republicana*, por un precio bajo, porque don Augusto va á tomar otros aires y don Víctor á veranear en sus bananales. Informará don Santiago Calvo, en su fábrica de alforjas de cuero.

Pan republicano

El hábil panadero don Gustavo Herrera ha inventado un sabroso pan republicano en forma cuadrada, redondo y abultado en la parte superior y hueco por dentro. Se compra y no se vende.

Dr. E. A. FRIIS

Cirujano Dentista Americano

Trabajos en oro

Puentes, Coronas, Calzas, etc., etc.

Dentaduras artísticas

CALLE DE LA SABANA

CASA QUE FUE DE DON TELESFORO ALFARO

CAFÉ LA GETISHA

DE VIDAL ARIAS

Esta renombrada cafetería, que sirve el más aromoso café que se puede tomar en esta capital, está siempre dispuesta á complacer el gusto de los más exigentes consumidores. Chócolates, té, ponchos y los famosos tamales á la chapina.

CAMISAS

desde un colón á más precio acaba de recibir un gran surtido don Francisco Antillón. También un surtido de bonitos y elegantes sombreros, que se realizan á precios bajísimos y sin competencia.

La Tempestad

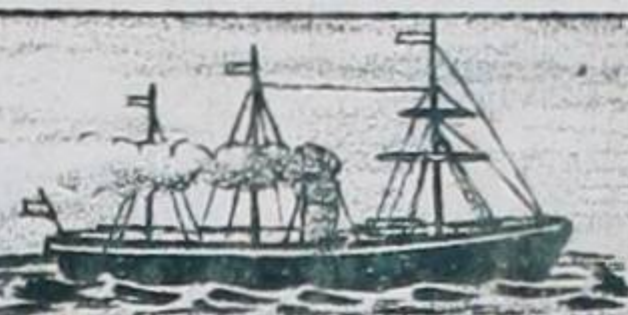
¿POR QUÉ realiza tantas mercaderías Roldán, en su establecimiento LA TEMPESTAD?

Porque las vende baratísimas, con las vende baratísimas, con utilidad.

Ramón L. Roldán

ZAPATOS  
de sentido común

ARTAVIA



LÍNEA DE VAPORES  
de Elders & Fiffes (Shipping) Limited  
A los exportadores de café

No olvidarse que ninguna línea ofrece las ventajas para el envío de café de Costa Rica, que la línea de Vapores de Elders & Fiffes (Shipping) Limited. Los nuevos, rápidos y cómodos vapores «Zent», «Pacuare» y «Nicoya», están ya en servicio, y así como los demás de esta línea hacen la travesía directa entre Limón, C. R., y Manchester, Inglaterra. Esta es indudablemente la línea IDEAL para los exportadores de café y cuanto a comodidad para los viajeros, no tiene rival.

R. SCHWEPPE, Agente.



Gran Café "Valbuena"

JOSE M. ARIAS

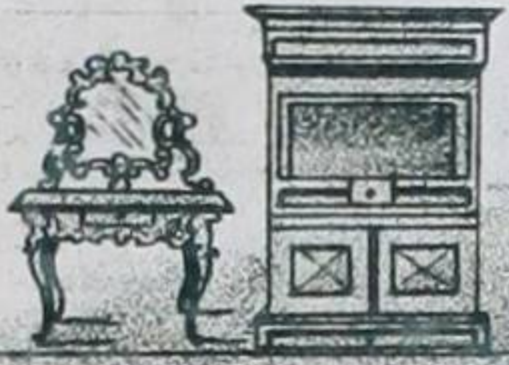
Café, Chocolate, Tilo  
Té, Ponches, Helados

é ininidad de refrescos á la orden  
TOSTELES, SANDWICHS, varias clases  
MAGNIFICA CANTINA

AGENCIA DE OBREROS  
J. J. Mendoza



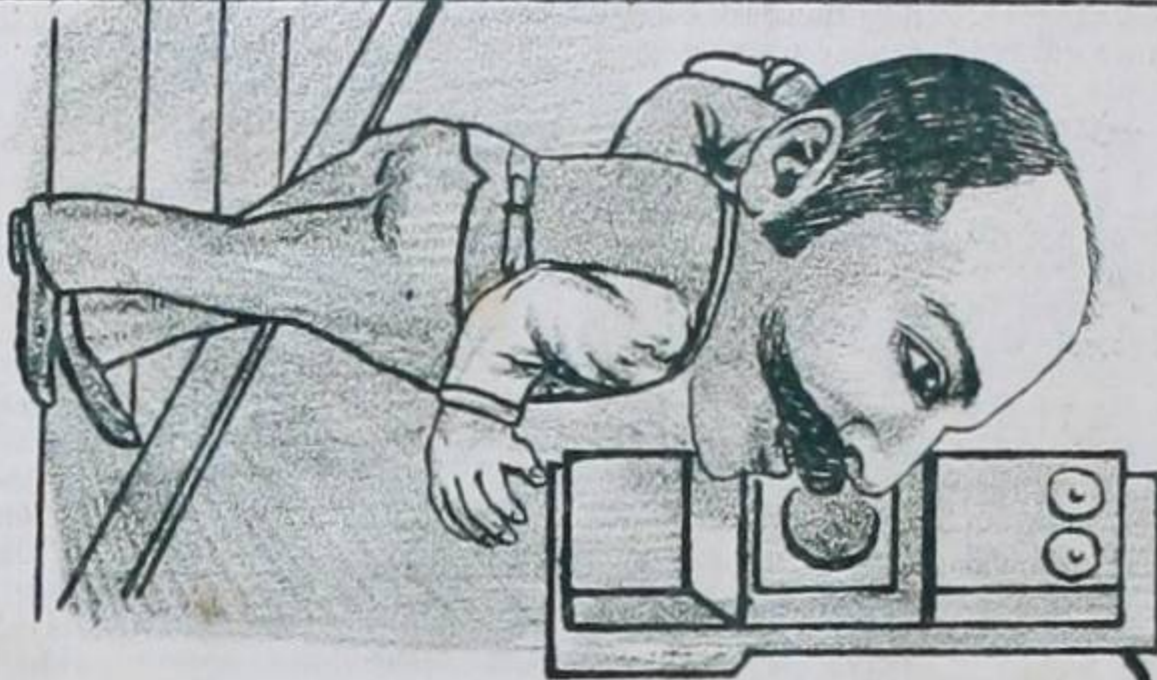
—Todas las demás agencias se estrellan contra ésta. ¿Lo oyes bien?



Carpintería y Ebanistería  
de MARIANO STRUCK

Se hace toda clase de muebles, tan buenos y lujosos como los extranjeros, el doble más baratos.  
Se garantizan los trabajos.

CONTIGUO A DON JOSÉ RODO



Zapatería de Sabatino

(Parque de Morazán)

La mejor del país y la que emplea materiales de primera. Surtido de toda clase. Precios bajos.



COSTA RICA

SAN JOSÉ

LA UNION CANTABRICA

de A. VASQUEZ y Co

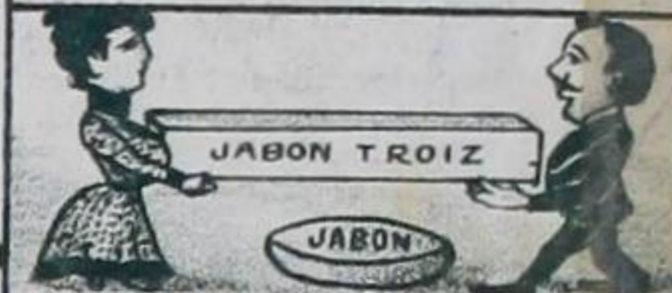
Tienda de Novedades

Surtidos de toda clase de pañolones, zarzetas, loza, etc., etc.

Contiguo á La Violeta



—¡Victor, que me lleva el diablo!  
¡dejame un instante quieto!  
—Yo en serio, Máximo, te hablo:  
dános tus votos.  
—¡Ah! así?  
Pues si no votan por mí,  
prefiero que suba Cleto.



Pídase siempre el Jabón de LA BARRANCA  
de TEODORO ROIZ

porque es el mejor, y por consiguiente el que más se consume en toda la República



MULLER y HAMEIER

Taller Mecánico  
y Fundición

Se hacen y componen maquinarias y armas de toda clase. Se garantizan los trabajos.

A. LEIVA & Co.

(Antes J. ALFARO)

Esta antigua casa acaba de recibir grandes y variados surtidos de Pañolones y Chales de seda, los que vende á precios sumamente bajos. Además, Loza de toda clase y forma, Sarazas, Gasas, Sombreros para niños, etc., etc.

Todo acabado de recibir y á bajos precios.



Manufactura  
DE CALZADO

Sociedad Anónima  
Puente de la fábrica

CALZADO  
Cosido + Clavado  
A PRECIOS  
sin competencia



CABALLERIZA  
DE ISMAEL VANOLLI

Antigua de BELTETON

Esmero en el cuidado de bestias á precios módicos. — Buenas bestias de alquiler para paseos y viajes. — Además cuenta con un taller de herrería en el cual se arreglan toda clase de coches.



El calzado más fino  
y elegante

SE TRABAJA  
en la  
ZAPATERIA  
ESPAÑOLA  
de Manuel Escorri



LÍNEA

Hamburguesa Americana  
SERVICIO ATLAS

Servicio entre Nueva-York y Puerto Limón, por los conocidos vapores ALLEGHANY, SIBIRIA, SARNIA y ALTAI

JOHN M. KEITH,  
Representante



IMPERIAL HOTEL

El mejor del país

El de más lujo y más higiénico

G. de BENEDICTIS.—Sucesores.